

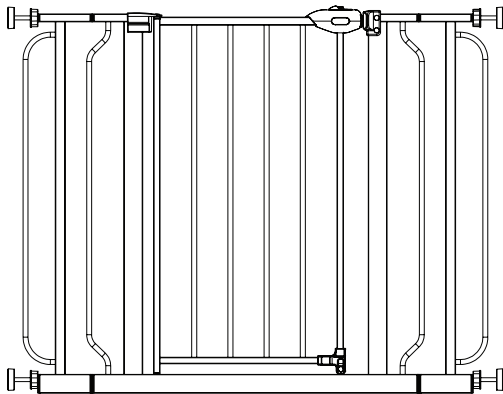


Wall Safe® Safety Gate

Barrière de Sécurité Wall Safe®

Compuerta de Seguridad Wall Safe®

Model / Modèle / Modelo: 1163WS, 1168WS



- READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE ASSEMBLY AND USE OF GATE. KEEP INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE.
- LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'ASSEMBLER ET D'UTILISER LA BARRIÈRE. CONSERVER CES INSTRUCTIONS POUR UNE UTILISATION ULTÉRIEURE.
- LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE MONTAR Y USAR LA REJA. GUÁRDELAS PARA UTILIZARLAS COMO REFERENCIA.

 www.regalo-baby.com

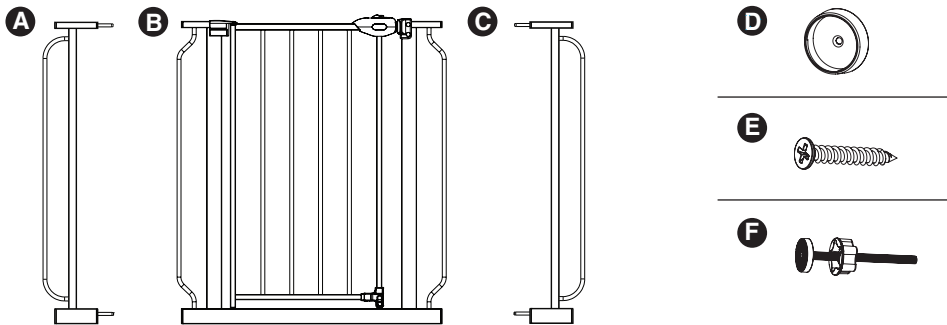
 Regalo International, LLC.
3200 Corporate Center Drive, Suite 100 / Burnsville, MN 55306, USA / , É.-U. / , EE. UU.

 866.272.5274 (U.S. only / aux États-Unis seulement / solo en EE. UU.) or / ou / o 952.435.1080

Made in China / Fabriqué en Chine / Hecha en China

Before Assembly

English



PLEASE CHECK TO MAKE SURE YOU HAVE THE FOLLOWING PARTS:

- A** 4" Extension (1)
- B** Gate Frame (1)
- C** 4" Extension (1)
- D** Wall Shields™ (4)
- E** 1" Wall Mount Screws (4)
- F** Threaded Spindle Rods (4)

NOTE

MODEL NO.

MAX SIZE

1163WS	29 ↔ 41.5 in, ↑↓ 30 in tall
1168WS	29 ↔ 41.5 in, ↑↓ 36 in tall

BEFORE USING PRODUCT

Read and follow all instructions carefully to ensure that your gate and extensions are properly installed. Improper installation could result in the gate becoming unstable or dislodged from the doorway. Always make sure the extension is securely attached to the gate before using. The safety of your child is your responsibility. Please keep these instructions for your reference.

IMPORTANT

- Never use more than two extensions per side of gate.
- If hardware mounting to a surface other than drywall or wood, please consult with a professional about installation.
- Base locks are to be used at all times, on both sides of the gate.

REMOVING YOUR GATE FROM THE WALL

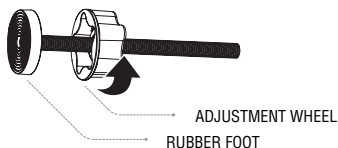
To remove your gate from the wall, rotate the adjustment wheels on each of the (4) threaded spindle rods to depressurize the gate from its doorway or opening. Then, gently pull or push the gate free from its doorway or opening.

CARE AND MAINTENANCE

Periodically check the gate for signs of damage, wear, or missing components. Do not use if any part is missing, worn or damaged. Check the gate regularly to ensure all the hardware and mountings are tightened. Do not use abrasive cleaners or bleach. Clean by sponging with warm water and a mild detergent.

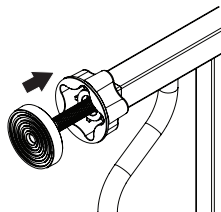
Assembling and Installing Your Gate

STEP 1



Locate the (4) threaded spindle rods (F) Rotate the adjustment wheels along the threading, eliminating the gap between the adjustment wheel and the rubber foot.

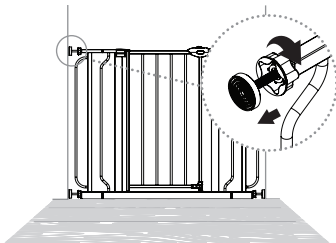
STEP 2



Insert the (4) threaded spindle rods into the holes at each of the four corners of the gate.

NOTE: You will notice a slight gap between the gate door latch and the frame. This is not a defect. Your gate is a pressure mounted gate and this gap will disappear once you tighten your gate in its opening.

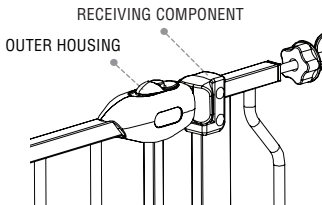
STEP 3



Position the gate (B) so that it is level and centered within your doorway or opening. Rotate the adjustment wheels on the threaded spindle rods in the opposite direction as in Step 1, expanding the gap between the rubber foot and the adjustment wheel. Expand each of the (4) threaded spindle rods until they make contact with the doorway or opening. Do not fully tighten the threaded spindle rods yet.

NOTE: The gap between the gate and wall should not exceed more than 2.5 inches. Make the appropriate adjustment to ensure you have installed your gate safely.

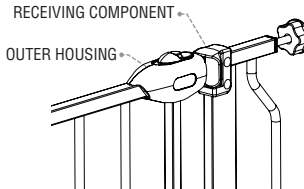
STEP 4



When you are satisfied with the general placement of your gate, fully tighten the threaded spindle rods attached to the lower corners of the gate by further rotating the adjustment wheels. Continue by tightening the upper threaded spindle rods. As you tighten the threaded spindle rods, you will notice the gap between the door frame and the secure slide latch begin to narrow. In order for the gate to function properly, stop tightening the upper threaded spindle rods just before the outer housing of the secure slide latch and the receiving component touch.

Operating the Door Latch

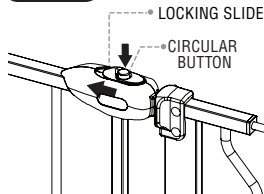
STEP 5



When you are satisfied with the general placement of your gate, fully tighten the threaded spindle rods attached to the lower corners of the gate by further rotating the adjustment wheels. Continue by tightening the upper threaded spindle rods. As you tighten the threaded spindle rods, you will notice the gap between the door frame and the secure slide latch begin to narrow. In order for the gate to function properly, stop tightening the upper threaded spindle rods just before the outer housing of the secure slide latch and the receiving component touch.

NOTE: There should be equal spacing among each of the (4) threaded spindle rods. Make the appropriate adjustment to ensure you have installed your gate safely.

STEP 1

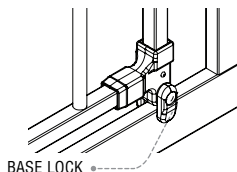


Push one or both of the circular buttons on the secure slide latch while simultaneously pulling back. These two actions combined will disengage the lock and allow the gate to open freely.

Push or pull to open the gate door. To close, simply push or pull the door back into its original position. The secure slide latch will re-engage automatically and lock the door into its closed position.

NOTE: If your secure slide latch is not properly engaging with the receiving component, ensure that your gate is level, mounted properly, and that you have not over-tightened the threaded spindle rods.

STEP 2

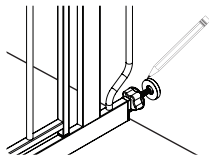


At the bottom of the gate door, rotate the base lock to the horizontal position. To allow the door to swing open in only one direction rotate the base lock on one side. To allow the door to swing open in both directions, rotate the base lock on both sides.

NOTE: Place lock down on side occupied by the child.

Positioning and Attaching Wall Shields™

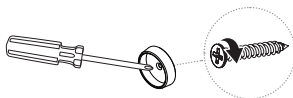
STEP 1



After you have mounted your gate, and you are satisfied with its positioning, draw a circle on the surface of your doorway or opening around the perimeter of the (4) rubber feet.

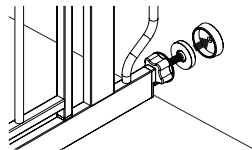
Next, completely remove the gate from the opening by loosening each of the (4) threaded spindle rods to depressurize the gate.

STEP 2



With gate fully removed, you can now use the circles you marked during Step 1 as guides for screwing in your (4) wall shields™ (D). Center each of the wall shields™ within the guide circles and use the provided self-tapping screws (E) to fasten them in place via the hole through the center of each wall shield™.

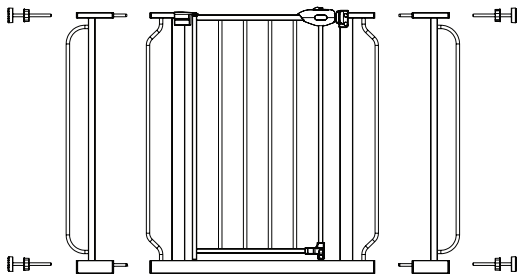
STEP 3



Reinstall your gate in the doorway or opening according to the instructions, using the newly installed wall cups as anchoring points for the (4) threaded spindle rods.

Adding a Gate Extension

STEP 1



Remove the top and bottom threaded spindle rods.

Assemble the gate and extension as illustrated. Reposition the gate and fit in accordance with the gate fitting.

NOTE: It is preferable to install any extensions on the hinge side of the gate.

Replacement Parts

A Hardware Box #14057 Includes:

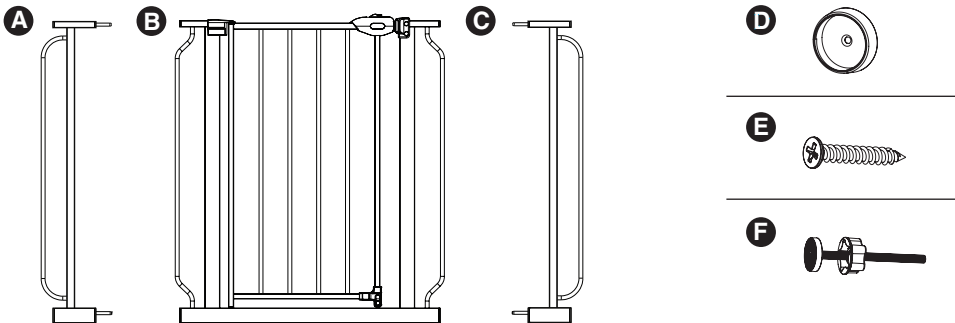
Threaded Spindle Rods w/ Adjustment Wheel (4), 1" Wall Mount Screws (4), Wall Shields™ (4)



90 DAYS LIMITED WARRANTY

If, during the first 90 days after consumer purchase of the item, under reasonable and non-commercial use and conditions of maintenance, it fails while owned by the original purchaser because of the quality of materials or workmanship of finish and assembly, Regalo International, LLC, will replace or repair it at Regalo's option. **PROOF OF PURCHASE REQUIRED.**

Need more width? Additional extensions sold separately
www.regalo-baby.com



VEUILLEZ VÉRIFIER QUE VOUS DISPOSEZ DES ARTICLES SUIVANTS :

- A Rallonge 10 cm (4 po) (1)
- D Wall Shields™ (4)
- B Cadre de barrière (1)
- E Vis murales 2,5 cm (1 po) (4)
- C Rallonge 10 cm (4 po) (1)
- F Tiges filetées (4)

REMARQUE

N° DE
MODÈLE

DIMENSIONS
MAXIMUM

1163WS	74 ←→ 105.4 cm, ↑↓ 76 cm haute
1168WS	74 ←→ 105.4 cm, ↑↓ 91 cm haute

AVANT D'UTILISER LE PRODUIT

Lire et suivre attentivement les instructions pour assurer une installation conforme de la barrière et des rallonges. Une mauvaise installation risque d'aboutir à une barrière branlante, ou qui se détache de l'ouverture. Avant utilisation, toujours s'assurer que la rallonge est fixée solidement à la barrière. Vous êtes responsable de la sécurité de votre enfant. Conserver ces instructions pour consultation.

IMPORTANT

- Ne jamais utiliser plus de deux rallonges par côté de barrière.
- Si la surface de fixation n'est pas une cloison sèche ou du bois, consulter un spécialiste au sujet de l'installation.

ENLÈVEMENT DE LA BARRIÈRE DU MUR

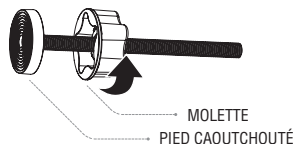
Pour enlever la barrière du mur, tournez les molettes des quatre (4) tiges filetées pour libérer la barrière de l'embrasure de la porte ou de l'ouverture. Tirez ou poussez ensuite délicatement la barrière pour la détacher de l'embrasure de la porte ou de l'ouverture.

SOIN ET ENTRETIEN

Vérifiez régulièrement la barrière (dommage, usure, pièce manquante). Cessez l'utilisation si une pièce est manquante, usée ou endommagée. Vérifiez régulièrement le serrage des pièces de montage et de fixation. Pour nettoyer la barrière, n'utilisez pas d'abrasifs ni d'eau de Javel. Nettoyez avec une éponge légèrement imbibée d'eau chaude et un détergent doux.

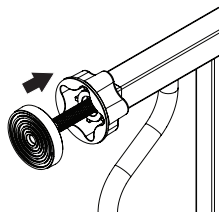
Assemblage et installation de la barrière

ÉTAPE 1



Repérez les quatre (4) tiges filetées (F). Tournez les molettes le long du filetage de manière à supprimer l'écart entre la molette et le pied caoutchouté.

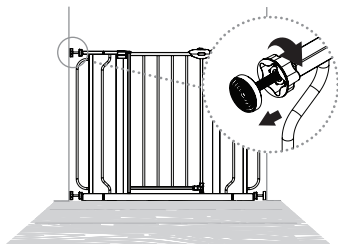
ÉTAPE 2



Insérez les quatre (4) tiges filetées dans les trous situés aux quatre coins de la barrière.

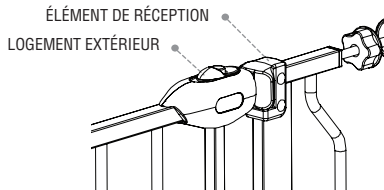
REMARQUE : Vous remarquerez un léger espace entre le loquet de porte et le cadre tubulaire de la barrière. Cela n'est pas un défaut. Le montage de votre barrière s'effectue par pression et cet écart disparaîtra lorsque la barrière sera serrée dans l'embrasure de la porte.

ÉTAPE 3



Placez la barrière (B) de niveau et centrée dans l'embrasure de la porte ou dans l'ouverture. Tournez les molettes des tiges filetées dans la direction opposée de L'ÉTAPE 1, en augmentant la distance entre le pied caoutchouté et la molette. Étendez les quatre (4) tiges filetées jusqu'à ce que le pied touche l'embrasure de la porte ou l'ouverture. Ne serrez pas complètement les tiges filetées à ce stade.

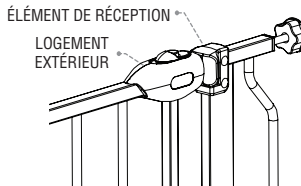
ÉTAPE 4



Lorsque vous êtes satisfait du placement général de votre barrière, serrez complètement les tiges filetées au bas de la barrière en tournant davantage les molettes de réglage. Serrez ensuite les tiges filetées en haut de la barrière. À mesure que vous serrerez les tiges filetées, vous remarquerez que l'espacement entre le cadre de portillon et le verrou coulissant sécurisé commence à diminuer. Afin que la barrière fonctionne correctement, arrêtez de serrer les tiges filetées du haut juste avant que le logement extérieur du verrou coulissant sécurisé et l'élément de réception ne se touchent.

Mode d'emploi du loquet à ouverture facile

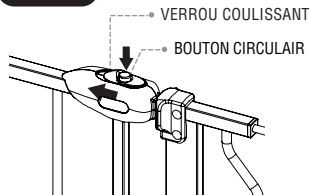
ÉTAPE 5



Lorsque vous êtes satisfait du placement général de votre barrière, serrez complètement les tiges filetées au bas de la barrière en tournant davantage les molettes de réglage. Serrez ensuite les tiges filetées en haut de la barrière. À mesure que vous serrez les tiges filetées, vous remarquerez que l'espacement entre le cadre de portillon et le verrou coulissant sécurisé commence à diminuer. Afin que la barrière fonctionne correctement, arrêtez de serrer les tiges filetées du haut juste avant que le logement extérieur du verrou coulissant sécurisé et l'élément de réception ne se touchent.

REMARQUE : Les quatre (4) tiges filetées devraient être espacées également. Effectuez le réglage approprié pour que la barrière installée soit sécuritaire.

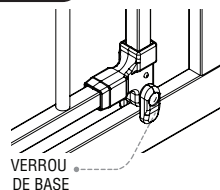
ÉTAPE 1



Comprimez un ou les deux boutons circulaires sur le verrou coulissant sécurisé tout en tirant simultanément vers l'arrière sur les deux glissières de verrouillage. Ces deux actions combinées désengageront le logement et permettront à la barrière d'ouvrir librement. Poussez ou tirez pour ouvrir la porte de la barrière. Pour la fermer, il suffit de pousser ou de tirer dessus pour la remettre à sa position d'origine. Le verrou coulissant sécurisé se réengagera automatiquement et verrouillera la porte en position fermée.

REMARQUE : Si le verrou coulissant sécurisé s'engage mal dans son logement, faites les vérifications suivantes : la barrière est de niveau, son installation est correcte et les tiges filetées ne sont pas serrées outre mesure.

ÉTAPE 2

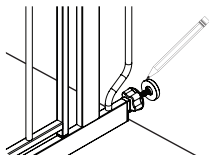


En bas du portillon, tournez le verrou de base à la position horizontale. Pour permettre au portillon d'ouvrir dans une seule direction, tournez le verrou de base sur un des côtés. Pour permettre au portillon d'ouvrir dans les deux directions, tournez le verrou de base sur les deux côtés.

REMARQUE : Mettre le verrou sur le côté occupé par l'enfant.

Pose et fixation des Wall Shields™

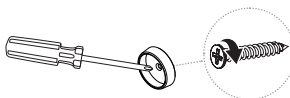
ÉTAPE 1



Après le montage de la barrière en position satisfaisante, tracez un cercle sur la surface de l'embrasure de la porte ou dans l'ouverture autour du périmètre des quatre (4) pieds caoutchoutés.

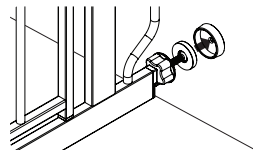
Retirez ensuite la barrière de l'ouverture en desserrant les quatre (4) tiges filetées pour libérer la barrière.

ÉTAPE 2



Une fois la barrière retirée, vissez les quatre (4) wall shields™ (D) dans les cercles guides tracés à L'ÉTAPE 1. Centrez chaque wall shields™ dans les cercles guides, puis utilisez les vis (E) taraudeuses fournies pour les serrer en place par leur trou central.

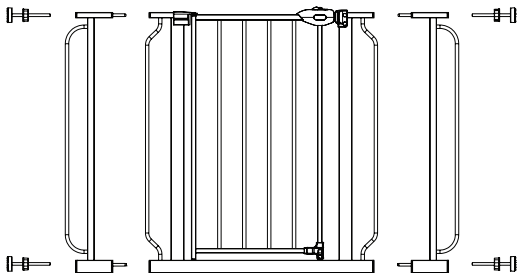
ÉTAPE 3



Remontez votre barrière dans l'embrasure de la porte ou dans l'ouverture en suivant les instructions; utilisez les coupelles murales nouvellement installées comme points d'ancrage des quatre (4) tiges filetées.

Ajout d'une rallonge de barrière

ÉTAPE 1



Enlevez les tiges filetées supérieure et inférieure.

Joignez la rallonge à la barrière, tel qu'illustré. Remplacez la barrière et ajustez-la conformément aux instructions d'encastrement.

REMARQUE : Il est préférable de poser les rallonges sur le côté des charnières de la barrière.

Pièces de rechange

A Boîte de Quincaillerie #14057 Inclut :

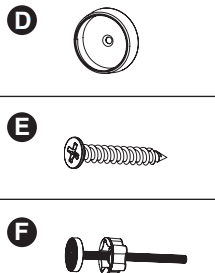
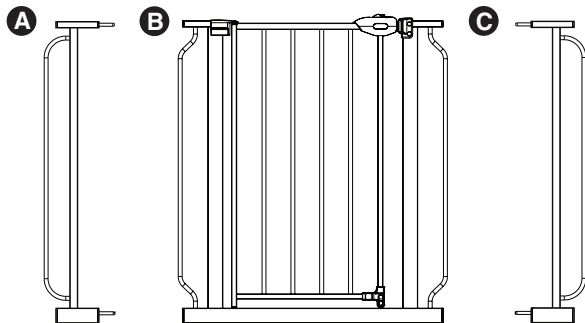
Tiges filetées avec molette (4), Vis murales 1 po (4), Wall Shields™ (4)



GARANTIE LIMITÉE DE 90 JOURS

Si, au cours des 90 jours suivant l'achat de cet article, dans des circonstances raisonnables et dans des conditions d'utilisation et d'entretien non commerciales, l'article, qui appartient encore à l'acheteur original, s'avère défectueux en ce qui a trait à la qualité des matériaux ou aux travaux de finition et d'assemblage, Regalo International LLC le remplacera ou le réparera à son choix. PREUVE D'ACHAT REQUISE.

Vous avez besoin d'une largeur plus grande? Rallonges supplémentaires vendues séparément.
www.regalo-baby.com



CERCIÓRESE DE QUE ESTÉN LAS PIEZAS A CONTINUACIÓN:

- A Extensión de 4 pulg. (10 cm) (1)
- D Wall Shields™ (4)
- B Marco de la reja (1)
- E Tornillos de montaje para pared de 1 pulg. (2.5 cm) (4)
- C Extensión de 4 pulg. (10 cm) (1)
- F Varillas roscadas (4)

NOTA

MODELO NÚM.

TAMAÑO MÁX.

1163WS	74 ↔ 105.4 cm,	↑ 76 cm altura
1168WS	74 ↔ 105.4 cm,	↑ 91 cm altura

ANTES DE USAR EL PRODUCTO

Lea y siga todas las instrucciones cuidadosamente para garantizar que la reja y las extensiones estén correctamente instaladas. La instalación incorrecta puede hacer que la reja quede inestable o se desenganche del hueco de la puerta. Siempre cerciórese de que la extensión esté firmemente unida a la reja antes de usarla. La seguridad de su niño es su responsabilidad. Conserve estas instrucciones para su referencia.

IMPORTANTE

- Nunca use más de dos extensiones por cada lado de la puerta.
- Si los herrajes se montan en una superficie que no sea tablarroco o madera, consulte con un profesional acerca de la instalación.

CÓMO RETIRAR LA REJA DE LA PARED

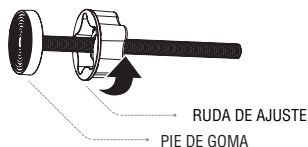
Para retirar la reja de la pared, gire las ruedas de ajuste en cada una de las cuatro (4) varillas roscadas a fin de aflojar la reja de su entrada o hueco de la puerta. Luego empuje o tire ligeramente de la reja para liberarla de la entrada o hueco de la puerta.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Revise periódicamente la reja para ver si hay indicios de daños, desgaste o le faltan componentes. No la use si le faltan piezas, está desgastada o dañada. Revise regularmente la reja para garantizar que todos los herrajes y monturas estén apretados. No use limpiadores ni blanqueadores abrasivos. Limpiela con una esponja con agua tibia y un detergente suave.

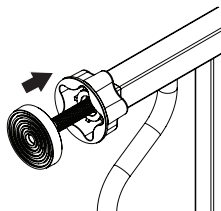
Montaje e instalación de la reja

PASO 1



Ubique las cuatro (4) varillas roscadas (F). Gire las ruedas de ajuste a lo largo del roscado, a fin de eliminar el espacio entre la rueda de ajuste y pata de goma.

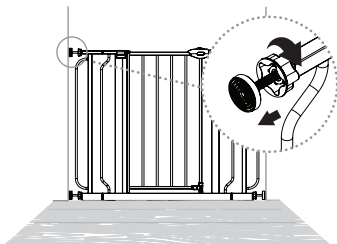
PASO 2



Introduzca las cuatro (4) varillas roscadas en los orificios de cada una de las cuatro esquinas de la reja.

NOTA: Notará que hay un pequeño espacio entre el pestillo de la puerta de la reja y el marco. Esto no es un defecto. La reja es una unidad montada a presión y este espacio desaparecerá una vez que apriete la reja en el hueco.

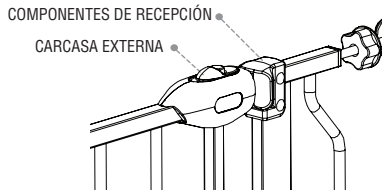
PASO 3



Coloque la reja (B) de forma que quede bien nivelada y centrada en la entrada o hueco de la puerta. Gire las ruedas de ajuste en las varillas roscadas en la dirección contraria a la que se indica en el PASO 1, para ampliar el espacio entre la pata de goma la rueda de ajuste. Extienda cada una de las cuatro (4) varillas roscadas hasta que entren en contacto con la entrada o hueco de la puerta. Todavía no apriete por completo las varillas roscadas.

NOTA: La brecha entre la compuerta y la pared no debe exceder más de 6.4 cm (2.5 pulgadas). Haga los ajustes necesarios para asegurarse de haber instalado la reja de forma segura.

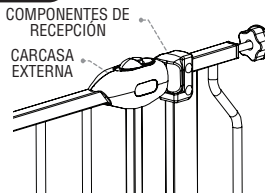
PASO 4



Una vez que esté satisfecho con la colocación en general de su reja, apriete por completo las varillas roscadas que están acopladas a las esquinas inferiores de la reja girando más las ruedas de ajuste. Continúe apretando las varillas roscadas superiores. A medida que apriete las varillas roscadas superiores, notará que comienza a estrecharse el espacio entre el marco de la puerta y el seguro de cierre deslizante. Para que la reja funcione correctamente, deje de apretar las varillas roscadas superiores justo antes de que la pared interna del pestillo de bloqueo y el marco de la reja entren en contacto.

Cómo operar el pestillo de la puerta

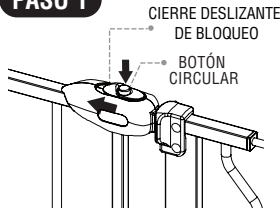
PASO 5



Una vez que esté satisfecho con la colocación en general de su reja, apriete por completo las varillas roscadas que están acopladas a las esquinas inferiores de la reja girando más las ruedas de ajuste. Continúe apretando las varillas roscadas superiores. A medida que apriete las varillas roscadas superiores, notará que comienza a estrecharse el espacio entre el marco de la puerta y el seguro de cierre deslizante. Para que la reja funcione correctamente, deje de apretar las varillas roscadas superiores justo antes de que la pared interna del pestillo de bloqueo y el marco de la reja entren en contacto.

NOTA: Debe haber el mismo espacio entre las cuatro (4) varillas roscadas. Haga los ajustes necesarios para asegurarse de haber instalado la reja de forma segura.

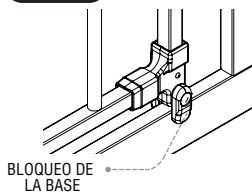
PASO 1



Apriete uno o ambos los botones circulares del seguro de cierre deslizante, tirando al mismo tiempo de una o ambas trabas deslizantes. Estas dos acciones combinadas desengancharán la traba y permitirán abrir la reja. Empuje o tire para abrir la puerta de la reja. Para cerrarla, solo tiene que volver a empujar la puerta a su posición original. El seguro de cierre deslizante se volverá a enganchar de forma automática y bloqueará la puerta en su posición cerrada.

NOTA: Si seguro de cierre deslizante no se engancha correctamente con el componente receptor, asegúrese de que la reja esté nivelada, montada correctamente y de no haber apretado demasiado las varillas roscadas

PASO 2

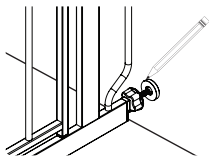


En la parte inferior de la puerta, gire el bloqueo de la base a la posición horizontal. Para que la puerta se abra en una sola dirección, gire el bloqueo de la base hacia un lado. Para que la puerta se abra en las dos direcciones, gire el bloqueo de la base hacia los dos lados.

NOTA: Coloque el bloqueo del lado en que viaja el niño.

Ubicación y conexión de Wall Shields™

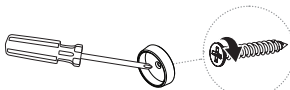
PASO 1



Después de haber montado la reja y de estar satisfecho con su ubicación, dibuje un círculo en la superficie de la entrada o el hueco alrededor del perímetro de las cuatro (4) patas de goma.

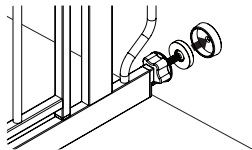
A continuación, retire la reja del hueco aflojando cada una de las cuatro (4) varillas roscadas y aflojando la reja.

PASO 2



Con la reja completamente retirada, ahora puede utilizar los círculos que marcó durante el Paso 1 como guías para atornillar las cuatro (4) wall shields™ (D). Centre cada una del wall shields™ en los círculos guía y utilice los tornillos (E) autorroscantes proporcionados para fijarlos en su lugar a través del orificio al centro del wall shields™.

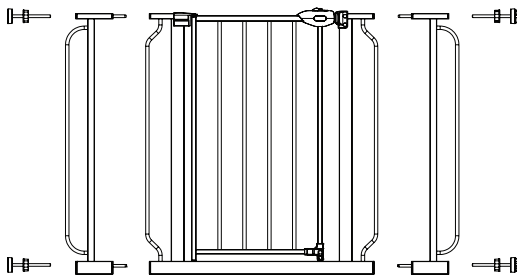
PASO 3



Vuelva a instalar la reja en la entrada o hueco de la puerta de acuerdo con las instrucciones y utilizando las recién instaladas almohadillas de pared como puntos de anclaje para las cuatro (4) varillas roscadas.

Cómo agregar una extensión de la reja

PASO 1



Retire las varillas roscadas superior e inferior.

Monte la reja y la extensión como se muestra. Vuelva a colocar la reja y ajústela de acuerdo con las instrucciones de montaje.

NOTA: Es preferible instalar cualquier extensión en el lado de la bisagra de la reja.

Piezas de repuesto

A Caja de Herramientas #14057 Incluye:

Varillas roscadas con rueda de ajuste (4),
Tornillos de montaje para pared de 1 pulg.
(2.5 cm) (4), Wall Shields™ (4)



GARANTÍA LIMITADA DE 90 DÍAS

Si durante los primeros 90 días después de la fecha de compra, bajo uso y condiciones de mantenimiento razonables y no comerciales, y mientras permanece en manos del comprador original, el artículo presenta fallas de calidad en los materiales o la mano de obra de acabado y montaje, Regalo International, LLC, lo reemplazará o reparará a discreción de Regalo. SE REQUIERE EL RECIBO DE COMPRA.

¿Necesita más ancho? Las extensiones adicionales se venden por separado

www.regalo-baby.com



WARNING MISE EN GARDE ADVERTENCIA

The gap between the gate and wall should not exceed more than 2.5 inches.

L'espace entre la barrière et le mur ne doit pas être supérieur à 6,4 cm (2,5 po).

La brecha entre la compuerta y la pared no debe exceder más de 6.4 cm (2.5 pulgadas).

NOTE: When installing any gate at its maximum width, use wall cups to ensure stability and safety.

REMARQUE: Si l'on déploie la barrière à sa largeur maximale, utiliser les couppelles murales pour assurer la stabilité et la sécurité.

NOTA: Cuando instale cualquier reja en su ancho máximo, utilice almohadillas de pared para garantizar la estabilidad y la seguridad.

ENGLISH • Install according to manufacturer's instructions. • To prevent serious injury or death, securely install gate or enclosure and use according to manufacturer's instructions. • Children have died or been seriously injured when gates are not securely installed. ALWAYS install and use as directed using all required parts. • Never stack gates on top of each other to form a taller barrier. This could result in serious injury or death. • STOP using when a child can climb over or dislodge the gate. • Use only with the locking mechanism securely engaged. • To prevent falls, NEVER use at top of stairs. • NEVER use to keep child away from pool. • **MODEL NO. 1163WS:** Intended for use with children from 6 months through 24 months. • **MODEL NO. 1168WS:** Intended for use with children from 6 months through 36 months. • Always ensure the gate is resting against the floor before beginning installation. • This product will not necessarily prevent all accidents. Never leave child unattended. • Check the gate regularly to see if all the hardware and mountings are tightened. • Do not use if any component is missing or damaged. • Adult assembly required.

FRENCH • Installez la barrière selon les instructions du fabricant. • Pour prévenir des blessures graves voire mortelles, assemblez solidement la barrière ou le parc; leur utilisation doit être conforme aux directives du fabricant. • Des enfants sont morts ou ont subi de graves blessures en raison de barrières et de parcs mal fixés. TOUJOURS installer et utiliser les barrières et les parcs conformément aux directives en utilisant toutes les pièces nécessaires. • N'empilez jamais les barrières les unes sur les autres pour former une barrière plus grande. Vous risquez de vous blesser ou de mourir. • CESSER l'utilisation si un enfant est capable de grimper par-dessus la barrière ou le parc ou de les déloger. • Utilisez uniquement la barrière lorsque le mécanisme du loquet est fermement engagé. • Pour éviter les chutes, ne jamais utiliser la barrière en haut des escaliers. • NE JAMAIS utiliser pour tenir les enfants à l'écart d'une piscine. • **N° DE MODELE 1163WS :** Destiné aux enfants de 6 à 24 mois. • **N° DE MODELE 1168WS :** Destiné aux enfants de 6 à 36 mois. • Toujours s'assurer que la barrière repose sur le sol avant de commencer l'installation. • Cet article ne prévient pas nécessairement tous les accidents. Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance. • Vérifier régulièrement le serrage des pièces de montage et de fixation. • Ne pas utiliser s'il manque des pièces ou elles sont endommagées. • Assemblage adulte requis.

SPANISH • Ejecute la instalación de acuerdo con las instrucciones del fabricante. • Para evitar lesiones graves o letales, instale firmemente la reja o puerta y úsela de acuerdo con las instrucciones del fabricante. • Los niños murieron o resultaron gravemente heridos cuando las puertas no se instalaron de forma segura. SIEMPRE instale y use según las instrucciones usando todas las partes requeridas. • Nunca apile las puertas de seguridad una encima de la otra para formar una barrera más alta. Esto podría causar lesiones graves o la muerte. • DEJE de utilizarlas cuando el niño pueda trepar y desenganchar la reja. • Use sólo con el mecanismo de bloqueo de forma segura comprometido. • Para evitar caídas, no la utilice nunca en la parte superior de las escaleras. • NUNCA las use para mantener a un niño lejos de la piscina. • **MODELO N° 1163WS:** Diseñada para niños pequeños de 6 hasta 24 meses. • **MODELO N° 1168WS:** Diseñada para niños pequeños de 6 hasta 36 meses. • Antes de comenzar la instalación siempre cerciórese de que la puerta esté apoyada contra el piso. • Este producto no necesariamente evitará todos los accidentes. Nunca deje solo a un niño. • Verifique la puerta regularmente para ver si todo el hardware y los montajes están apretados. • No la utilice si le faltan piezas o están dañadas. • Requiere ensamblaje adulto.